



# SEPTEMBER ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2013

*A Monthly E-Publication of the  
Saint Nicholas Greek Orthodox Church.  
520 S. Ponca Street, Baltimore, MD 21224*



**GREEK ORTHODOX  
ARCHDIOCESE OF AMERICA  
METROPOLIS OF NEW JERSEY**

# KOINONIA

## Pastoral Message from Fr. Michael L. Pastrikos

**By Fr. Michael L. Pastrikos**

Dear Parishioners,

I can't believe it, but summer has come to an end. Where has the time gone? Vacations are over, the kids are back to school, and life is becoming a routine once again. It has been a great year filled with anticipation, surprises, setbacks, and success.

In my personal experience, I'm really amazed at what we have accomplished together throughout this Ecclesiastical Year. September 1st is the day in the Church calendar that celebrates the beginning of the new Ecclesiastical Year. On this day, it is also called "EARTH DAY" or "GREEN DAY". Tradition says that we should plant something into the earth, so we can witness the fruit and the growth of the plant for years to come. As Christians, we too, are supposed to plant the seed and watch our spiritual relationship grow in Christ.

Throughout this year, it was exciting to see old and new faces working together through all the activities and the challenges that our church provided for us. I really enjoyed the Great Lenten Period. It was wonderful to see thousands of people coming to the church services and experiencing that our faith in Christ is growing, and that our sole purpose is to follow the footsteps of our Lord. Continuing on, I think that everyone had a great time during the Festival. We brought a little bit of history back to our church by having the Festival at the Plateia. I also would like to thank all our young people especially our Goyan's, the Hellenic Dancers, Ellinakia Dancers, Greek School Dancers and Instructors, for their wonderful performances throughout the festival. I would like to personally thank the Chairman Frank Mitsos, the Committee Chairpersons, and members, and all the wonderful volunteers for putting on a successful festival. My hat and respect goes out to everyone who participated.

Going down the line, it was great to see our Sunday school and Greek school programs growing and reaping the fruits of their labor. Great opportunities challenged our young people throughout this year. Our Youth group (G.O.Y.A.), should be commended for their dedication and their performance throughout the year. They attended the Basketball tournaments and represented our church with great results. They brought home many well deserved and hard fought trophies exemplifying their love for their community. They had a wonderful and successful "Lock In." They did Community service. Not only in

Greektown, but they did their share of the work cleaning the church, and helped with the opening and closing preparations of the festival. They helped in feeding the needy, by volunteering in Soup Kitchens, they visited the Ronald McDonald house, and the Kennedy Krieger Institute, and donated gifts and sang Christmas Carols with the children. It's impossible to write down every project or activities that our youth do throughout the year but these are some of the important projects that they accomplished.

I also wanted to mention about our J.O.Y. program and thank all the advisors, and parents who bring their children to this wonderful program. My only wish is that the parents of our community would really pay attention to this program, and bring their children to the J.O.Y events, because the children do participate and gain knowledge of the church. It's like being in Sunday school for two hours instead of a half hour that they come on Sunday. I hope and pray that we continue to see growth and excitement in this area, because if we don't support our youth programs, our children will be facing major problems in the future. A big thank you, to the parents who sacrifice their precious time and effort for their children.

In the month of September, we will see all the Organizations bloom again. The Ladies Philoptochos Society, the "Diamonds", the Greek School and Sunday School P.T.A., and all the Ethnic societies will fill up the church with their presence once again. Our wonderful and talented Choir members, Organist, and Chanter will be back shortly, and we will be able to hear again their beautiful and angelic voices glorifying God and making us feel the need to praise and glorify Him spiritually.

I would like to commend the members of our St. Nicholas Parish Council for their enthusiasm, their personal sacrifice that they offer day in and day out, for their church. We have come a long way through difficult and good times. Our Parish faced difficult times during this year, but the members of the Parish Council held their ground, they went forward with faith and determination, and brought us out with a clear path to follow. There is a lot of work to be done until we can really say that we are out of the woods. We need the help of everyone in the parish to pitch in with their personal commitment to help our parish grow in the right direction. At this moment we are not there yet. Our Young Adults, if they want to see a prosperous future for their church, then they better step up to the plate, because if they don't, I per-

*Continued on Page 7*

# Μήνυμα απο τον Πατέρα Μιχαήλ

**Από τον Πατέρα Μιχαήλ Α. Παστοικό**

Αγαπητά μέλη,

Δεν το πιστεύω ότι πέρασε κιόλας το καλοκαίρι. Που πήγε ο χρόνος; Οι διακοπές τέλειωσαν, τα παιδιά ξαναγύρισαν στο σχολείο, και η ζωή συνεχίζει τη συνηθισμένη της ρουτίνα. Αν αναπολύσουμε τον χρόνο από τον περασμένο Σεπτέμβριο μέχρι σήμερα, θα αισθανθούμε τη ζωντάνια και τον ενθουσιασμό που έφερε στην Ενορία μας το χρονικό αυτό διάστημα. Ήταν μια ξεχωριστή χρονιά γεμάτη όνειρα, εκπλήξεις και επιτυχίες.

Είμαι ενθουσιασμένος με τα έργα που φέραμε σε πέρας την περασμένη Εκκλησιαστική χρονιά. Ο Σεπτέμβριος είναι πολύ σημαντικός μήνας για την Εκκλησία μας. Την πρώτη κάθε Σεπτέμβρη αρχίζει η νέα εκκλησιαστική χρονιά. Η ίδια αυτή ημέρα ονομάζεται «ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΓΗΣ» ή «ΠΡΑΣΙΝΗ ΗΜΕΡΑ.» Η παράδοση αναφέρει ότι θα πρέπει να φυτέψουμε κάτι, και να γίνουμε μάρτυρες της ανάπτυξης του και των καρπών που θα φέρνει κάθε χρόνο. Σαν Χριστιανοί αυτό πρέπει να κάνουμε, να φυτέψουμε το σπόρο και να παρατηρούμε την ανάπτυξη της πνευματικής μας σχέσης με τον Χριστό.

Κατά τη διάρκεια αυτού του έτους, ήταν συναρπαστικό να βλέπεις παλιά και νέα πρόσωπα να εργάζονται από κοινού σε όλες τις δραστηριότητες και τις προκλήσεις της εκκλησίας μας. Απόλαυσα πραγματικά την εποχή της Μεγάλης Σαρακοστής. Ήταν υπέροχο να βλέπεις χιλιάδες ανθρώπους να έρχονται στις Ακολουθίες της εκκλησίας, να βιώνεις ότι η πίστη μας στον Χριστό αυξάνεται, και ότι η μοναδική μας προσπάθεια είναι να ακολουθούμε τα βήματα του Κυρίου μας. Συνεχίζοντας, νομίζω ότι όλοι μας περάσαμε όμορφα στο Φεστιβάλ. Ξαναφέραμε πίσω ένα μικρό κομάτι της ιστορίας της Εκκλησίας μας, έχοντας το Φεστιβάλ στην Πλατεία. Θα ήθελα επίσης να ευχαριστήσω όλους τους νέους μας, ειδικά τα παιδιά της Goya, το Χορευτικό Όμιλο «Ελληνικά Χρυσά Φλουριά», τα παιδιά του Ελληνικού Σχολείου που χόρευαν, το Χορευτικό γκρουπ «ΕΛΛΗΝΑΚΙΑ» για τις υπέροχες επιδόσεις τους κατά τη διάρκεια του Φεστιβάλ. Θα ήθελα να ευχαριστήσω προσωπικά τον Υπεύθυνο του Φεστιβάλ κ. Φώτη Μήτσο, τους υπευθύνους των διαφόρων Επιτροπών και Περιπτέρων, και τα μέλη, καθώς και όλους τους θαυμάσιους εθελοντές που συνέβαλαν στην επιτυχία του Φεστιβάλ 2013. Με σεβασμό βγάξω το καπέλο σε όλους όσοι συμμετείχαν.

Προχωρώντας, ήταν καταπληκτικό να παρακολουθείς τα προγράμματα του Κατηχητικού και του Ελληνικού Σχολείου μας, καθώς και τους μαθητές τους να δρέπουν τους καρπούς της εργασίας τους. Όλο το χρόνο δόθηκαν πολλές ευκαιρίες που προκάλεσαν τα παιδιά της νεολαίας μας. Η GOYA μας, θα πρέπει να επαινεθεί για την αφοσίωσή της και τις επιδόσεις της κατά τη διάρκεια του έτους. Πήραν μέρος σε πολλά τουρνουά μπάσκετ, εκπροσώπησαν την εκκλησία μας και έφεραν θαυμάσια αποτελέσματα. Έφεραν πίσω πολλά καταξιωμένα έπαθλα για τα οποία πάλεψαν σκληρά αποδεικνύοντας την αγάπη τους για την Κοινότητά τους. Είχαν μια σημαντική, υπέροχη και επιτυχημένη «ολονύκτια» Ακολουθία στην Εκκλησία, έκαναν Κοινοτικές δουλειές, όχι μόνο στην ελληνική παροικία, αλλά συμμετείχαν στο καθαρισμό της εκκλησίας, και βοήθησαν στις προετοιμασίες για το άνοιγμα και το κλείσιμο του Φεστιβάλ. Βοήθησαν στη σίτιση των απόρων, προσέφεραν προσωπική εργασία σε συσσίτια του Soup Kitchen, επισκέφθηκαν το Ronald McDonald House, και το Kennedy Krieger Institute, έκαναν

δώρα και έψαλαν τα Χριστουγεννιάτικα κάλαντα με τα παιδιά. Δεν είναι εύκολο να καταγράψει κανείς κάθε έργο ή δραστηριότητα που έκανε η νεολαία μας όλο το χρόνο, αυτά είναι μερικά από τα σημαντικότερα έργα που έκαναν.

Θα ήθελα επίσης να αναφερθώ στο πρόγραμμα του J.O.Y. και να ευχαριστήσω όλους τους υπενθύνους και τους γονείς που φέρνουν τα παιδιά τους σ' αυτό το θαυμάσιο πρόγραμμα. Η μόνη μου επιθυμία είναι οι γονείς της κοινότητας μας να στρέψουν πραγματικά την προσοχή σε αυτό το πρόγραμμα, και να φέρνουν τα παιδιά τους στις συγκεντρώσεις του JOY, γιατί τα παιδιά πραγματικά συμμετέχουν και μαθαίνουν για την θρησκεία μας. Είναι σαν να παρακολουθούν το Κατηχητικό Σχολείο για δύο ώρες, αντί για μισή ώρα που έρχονται την Κυριακή. Εύχομαι και ελπίζω ότι θα συνεχίσουμε να βλέπουμε την ανάπτυξη και τον ενθουσιασμό σε αυτόν τον τομέα, διότι αν δεν υποστηρίζουμε τα προγράμματα της νεολαίας μας, τα παιδιά μας θα αντιμετωπίσουν μεγάλα προβλήματα στο μέλλον. Ένα μεγάλο ευχαριστώ, στους γονείς που θυσιάζουν πολύτιμο χρόνο και προσπαθούν για τα παιδιά τους.

Κατά το μήνα Σεπτέμβριο, θα ξαναρχίσουν τις εργασίες τους όλες οι εκκλησιαστικές Οργανώσεις, Η Φιλόπρωτος Αδελφότητα, τα «ΔΙΑΜΑΝΤΙΑ», το Ελληνικό Σχολείο και το Κατηχητικό Σχολείο, το PTA, και όλοι οι Ελληνικοί τοπικοί Σύλλογοι, θα γεμίσουν την εκκλησία με την παρουσία τους για άλλη μια φορά. Τα υπέροχα και ταλαντούχα μέλη της Χορωδίας μας, ο οργανοπαίκτης, και ο ψάλτης μας θα επιστρέψουν σύντομα, και θα έχουμε και πάλι την ευχαρίστηση να ακούσουμε τις όμορφες και αγγελικές φωνές τους να δοξάζουν τον Θεό, πράγμα που μας κάνει να αισθανόμαστε την ανάγκη να Τον υμνήσουμε και να Τον δοξάσουμε πνευματικά.

Θα ήθελα να συγχαρώ τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Αγίου Νικολάου, για τον ενθουσιασμό τους, και τις προσωπικές θυσίες που προσφέρουν καθημερινά προς την εκκλησία τους. Έχουμε διανύσει μεγάλο διάστημα με καλές και δύσκολες καταστάσεις. Η Κοινότητά μας πέρασε δύσκολες ημέρες το χρόνο που πέρασε αλλά τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου κράτησαν γερά τα ηνία, προχώρησαν με πίστη και αποφασιστικότητα, και έφεραν τη σωστή πορεία που θα πρέπει να ακολουθήσουμε. Πρέπει να εργαστούμε συνειδητά μέχρι να μπορούμε πραγματικά να πούμε ότι είμαστε απολευθερωμένοι από τις δυσκολίες μας. Χρειαζόμαστε την βοήθεια όλων των ενοριτών μας, να συνεισφέρουν με την προσωπική τους δέσμευση ότι θα βοηθήσουν την Κοινότητα να επεκταθεί προς τη σωστή κατεύθυνση. Δεν έχουμε φθάσει εκεί τούτη τη στιγμή. Οι νέοι μας, αν θέλουν να δουν την εκκλησία τους να ευημερεί στο μέλλον, τότε θα πρέπει να έλθουν πιο κοντά στην εκκλησία τους, γιατί αν δεν το κάνουν, εγώ προσωπικά δεν βλέπω λαμπρό μέλλον για την Ενορία και Κοινότητά μας. Προς το παρόν αγωνιζόμαστε να πληρώσουμε τα μηνιαία μας έξοδα. Οι ενορίτες μας πρέπει να γνωρίζουν ότι αν δεν αυξήσουν την ετήσια Εθελοντική τους Προσφορά (Stewardship) για το επόμενο έτος, τότε θα αντιμετωμίσουμε σοβαρό οικονομικό πρόβλημα. Τα μηνιαία έξοδα μας σήμερα ανέρχονται κατά μέσον όρο στις \$ 45.000. Στο ποσόν αυτό συμπεριλαμβάνονται οι μηνιαίες δόσεις των δανείων, οι μισθοί, οι λογαριασμοί ηλεκτρικού και θέρμανσης, οι φόροι των μισθών, Ασφάλιση Υγείας, Συντήρηση για όλα τα κτίρια, έξοδα Κοινοτικού γραφείου, κ.λ.π. . Αυτά είναι μερικά μόνο από τα μεγάλα έξοδα που η Εκκλησία μας

**Συνέχεια στην επόμενη σελίδα**

# Μήνυμα απο τον Πατέρα Μιχαήλ

## Συνέχεια απο την σελίδα 2

αντιμετωπίζει όλο το χρόνο. Τώρα, ο καθένας μπορεί να καταλάβει τι χρειάζεται μια Κοινότητα, ιδιαίτερα στο μέγεθος της δική μας, για να διεξάγει κανονικά τις εργασίες της. Και πάλι τονίζω σε όλους, παρακαλούμε ελάτε πιο κοντά, ελάτε να βοηθήσετε. Ας δούμε όμως τα πράγματα και από τη θετική τους πλευρά, η ενορία μας έχει επεκταθεί και θα συνεχίσει να επεκτείνεται με την εθελοντική εργασία και την αφοσίωση των σπουδαιότερων και πιο αφοσιωμένων μαχητών του Κυρίου μας.

Συνεχίζοντας θέλουμε να ανακοινώσουμε σημαντικά νέα σε όλα τα μέλη μας. Είμαστε τώρα στη πορεία ολοκλήρωσης της δεύτερης φάσης του προγράμματος "Πλατεία". Είμαι υπερήφανος να σας πληροφορήσω ότι η Πλατεία λειτουργεί κανονικά.

Από τότε που άνοιξε η αίθουσα του πρώτου ορόφου, κάναμε πάνω από 30 εκδηλώσεις. Χρειάζεται σκληρή δουλειά για να νοικιάσουμε το χωλ μας για μελλοντικές εκδηλώσεις. Το Χωλ είναι πάρα πολύ ωραίο. Έχουμε κλείσει δεξιώσεις Γάμων, Βαπτίσεων, Μακαρίες, Χοροεπερίδες, Πάρτυ Γεννηθίων, παρακολούθηση ματς—φουτμπολ, Πάρτυ /εκπλήξεων για μωρά, Επετείους και συναυλίες.

Προσπαθούμε όσο μπορούμε, αλλά χρειαζόμαστε τους ενορίτες μας να προσπαθούν το ίδιο με εμάς. Θέλουμε να είστε υπερήφανοι για την Κοινότητά σας, και να δώσετε ένα χέρι βοήθειας, να αφιερώσετε λίγο από το χρόνο και τα ταλέντα σας ώστε να μπορούμε να αναπτυχθούμε και να επεκταθούμε μαζί. Διαθέτουμε όλα τα μέσα στην Κοινότητά μας για να ολοκληρώσουμε οποιαδήποτε έργο.

Πρέπει όλοι μας να φωνάξουμε και να κάνουμε αισθητή τη παρουσία μας. Αυτό είναι το κλειδί για την επιτυχία, αλλά για να επιτευχθεί ο στόχος αυτός, πρέπει να ΓΙΝΕΙ ΑΠΟ ΟΛΟΥΣ ΜΑΣ ΜΑΖΙ! ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ (ΕΝΑΣ) στην ομάδα. Πρέπει να γίνει με τη νοοτροπία της ομαδικής προσπάθειας. Θυμάστε το τραγούδι, "Είμαστε οικογένεια"; Αυτό είναι που είμαστε εδώ στην Ενορία του Αγίου Νικολάου, είμαστε μια μεγάλη οικογένεια που εργαζόμαστε μαζί για το κοινό καλό.

Είμαστε, επίσης, στη διαδικασία αυτή τη στιγμή να ανοίξουμε ένα «νέο κέντρο μάθησης» για παιδιά ηλικίας 3 ετών έως 5 ετών. Το έργο έχει ήδη ξεκινήσει. Επίσης, κάνουμε την ανακαίνιση του Χωλ/Κοινοτικό Κέντρο, για το Ελληνικό Σχολείο. Πολλά νέα πράγματα συμβαίνουν στην Κοινότητά μας, και θέλουμε όλοι να πάρετε μέρος στην επιτυχία αυτή.

Και πάλι, καλώς ορίσατε όλοι, και να έχετε ένα πνευματικό και ευλογημένο νέο Εκκλησιαστικό Έτος. Ο Θεός μαζί σας!

ST. NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH OF BALTIMORE



A church that is **ALIVE** needs the generous sacrificial support of those who love it.

*Only a dead church demands no sacrifice.*

Join us  
by  
making  
your  
pledge to

**GOD**  
today to  
continue  
HIS  
Mission.



## PROTOPRESBYTER FR. MICHAEL PASTRIKOS, PASTOR

CHURCH OFFICE TELEPHONE: 410-633-5020 – CHURCH FAX: 410-633-4352 – CELL: 443-742-8314

[www.stnicholasmd.org](http://www.stnicholasmd.org)

### CHURCH SECRETARY

MARIA SALPEAS

### PARISH COUNCIL

DEMOS ANASTASIADES, PRESIDENT  
EFSTATHIOS PAPADOPOULOS, 1ST VICE PRESIDENT  
GUS KARAGIANNOPOULOS, 2ND VICE PRESIDENT  
STAMATIA IEROMONAHOS, RECORDING SECRETARY  
CONSTANTINE FRANGOS, CORRESP'NG SECRETARY  
POPI PARAGIOS, TREASURER

### BOARD MEMBERS:

JOHN CHRISOMALIS, SAM GLAVA, JOHN KOROLOGOS, SPIROS MINAS, FRANK MITSOS, DIMITRIOS STAKIAS, KYRIAKOS STAMOULIS, EMMANUEL THEOHARIS

### PHILOPTOCHOS

NORA KEFALAS, PRESIDENT  
EVAGELIA SALIARIS, VICE PRES.  
IRENE VASILIOS, 2<sup>ND</sup> VICE PRES.  
CHRISTINE ZERVOS, TREASURER  
PATTY ORFANOS, ASST. TREAS.  
MARIA GIORGAKIS, REC. SEC.  
RENEE THEMELIS, CORRES. SEC.  
ZOE PERDIKAKIS, ADVISOR TO THE BOARD

### PROTO PSALTI/CHOIR DIRECTOR

GEORGE ROSSIS

### ORGANIST

PETE BISBIKIS

### SEXTON

STANLEY CAVOURAS

### DIAMONDS

ROSE TSAKALOS, PRESIDENT  
ROSE CORNIAS, VICE PRESIDENT  
ANASTASIA HATZIEFTHIMIOU, SECRETARY  
MARY SERAFIS, TREASURER

### BOARD MEMBERS:

SOULA GIANNAKOULIAS, SOULA KAPETANAKOS,  
EVE LALLAS, KELLY PAPADOPOULOS

### G.O.Y.A.

ELENI KLOSTERIDIS, PRESIDENT  
NICHOLAS KARELAS, VICE-PRESIDENT  
GEORGE TOPOUZOGLOU, TREASURER  
ARGIRI STAKIAS, CORRESP. SECRETARY  
FOULA PROTOPAPAS, RECORDING SECRETARY  
MEHALIS ARGETAKIS & IRENE GIORGAKIS, HISTORIAN  
KOSTAS ORFANOS, SARGEANT AT ARMS  
KELLY ARGETAKIS, DIRECTOR  
ADVISORS: MARIA GIORGAKIS, EFTHIMIA ATSIDIS,  
VIRGINIA POLYCHRONIS, KATINA PALAS, BECKY  
ROSSIS-BARNES AND PATRICIA TOPOUZOGLOU.

### J.O.Y

POPI PARAGIOS, PROGRAM COORDINATOR  
YOUTH VOLUNTEER COORDINATORS:  
FOULA PARAGIOS, RENE ANGELOS, KRISTINA  
ANASTASIADES, KATERINA IEROMONAHOS

### SUNDAY SCHOOL

KYRA KONDUJIS, NURSERY & PRE-K  
YANA KARABELAS, KINDERGARTEN  
PENNY GERAPETRITIS, FIRST GRADE  
ANTONIA SFIRIOU, SECOND GRADE  
PHAEDRA AVGERINOS, THIRD GRADE  
MARY GUTIERREZ, FOURTH GRADE  
VOULA G. SAKELAKIS, FIFTH GRADE  
IRENE FILIPOU, SIXTH GRADE  
VASILI FILIPOU, SEVENTH GRADE  
EFFIE CANNING, EIGHTH GRADE  
EMMANUEL VASILARAKIS, NINTH GRADE  
EMILY COSSIS, TENTH GRADE & CO-DIRECTOR  
SOFIA GERAPETRITIS, CO-DIRECTOR

### AFTERNOON GREEK SCHOOL

VASILIKI KALOGRANI, TEACHER  
CHARA RONTOUJI-BACHER, TEACHER  
CHRISOVALANDOU DIAKOKOMNINOS, TEACHER  
DESPINA CHATZAKOU-LARENTZOS, TEACHER  
DR. ANASTACIA CHRYSOS-LIVADITIS, TEACHER

### GREEK SCHOOL P.T.A.

VASSILIKI KOUMOUDIS, PTA PRESIDENT  
AMALIA SYROPOULOS-KOSTRIVAS, VICE-PRESIDENT  
FOULA GIORGAKIS-CEJPEK, SECRETARY  
NANCY ANASTASIADES, TREASURER  
SOPHIA GERAPETRITIS, ASSISTANT TREASURER



**SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX COMMUNITY  
FALL GENERAL ASSEMBLY  
MONDAY, SEPTEMBER 30TH, 2013  
NOTICE OF GENERAL ASSEMBLY**

Pursuant to the regulations of the Greek Orthodox Archdiocese of America and the By-Laws of the Greek Orthodox Community, Saint Nicholas, Baltimore, Maryland, the date of the Spring General Assembly meeting has been scheduled for Monday, September 30th, 2013, at 7:00 p.m. promptly.

According to the Church By-Laws, those persons wishing to participate and vote must pay their Stewardship up to the date of the Assembly. A regular member of the Parish who is already enrolled in the Parish register, but has neglected to pay his/her stewardship, may pay the same day and before the beginning of the Assembly, in order to participate.

**AGENDA**

1. Invocation by the Priest, Rev. Michael L. Patrikos.
2. Call to order by parish President, Mr. Demos Anastasiades.
3. Election of Chairman & Secretary for the Assembly.
4. Reading & ratification of the minutes of the previous General Assembly.
5. Parish Council President report
6. Treasurer's financial report.
7. Budget 2014 to be approved
8. Priest's report.
9. Auditing Committee Report
10. Festival Committee 2013 report.
11. Plateia report.
12. Stewardship update report.
13. Nominations' committee report and nominations taken from floor
14. Formation of Election Committee
15. Old business
16. New Business
17. Benediction

All members of the Community are urged to attend this Parish Assembly meeting, because it is important. It is also our duty as members of the Community of Saint Nicholas to come and offer our support for the progress of the community. Your presence is mandatory to establish a quorum. **PLEASE ATTEND!**

– From the Priest and Parish Council of Saint Nicholas

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ  
ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ  
ΦΘΙΝΟΠΩΡΙΝΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΜΕΛΩΝ,  
ΔΕΥΤΕΡΑ, ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 30, 2013  
ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ**

Σύμφωνα με τους κανονισμούς των Κοινοτήτων της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Αμερικής, και τους Εσωτερικούς Κανονισμούς της Κοινότητάς μας, καλούμε Γενική Συνέλευση των μελών, την Δευτέρα, 30η Σεπτεμβρίου, 2013, στις 7:00 μ.μ. ακριβώς.

Σύμφωνα με τους Κανονισμούς, όσοι επιθυμούν να συμμετέχουν στην Συνέλευση και να ψηφίσουν, οφείλουν να έχουν εκπληρώσει τις προς την Κοινότητα οικονομικές τους υποχρεώσεις μέχρι και την ημέρα της Συνέλευσης και πριν την έναρξή της. Μέλος που ήδη είναι εγγεγραμμένο στην Κοινότητα, αλλά δεν έχει ανταποκριθεί οικονομικά για το τρέχον έτος, δύναται να πληρώσει πριν αρχίσει η Συνέλευση.

**ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ**

1. Προσευχή από τον Ιερέα, Αιδεσ. Μιχαήλ Λ. Παστρικό.
2. Έναρξη της Συνέλευσης από τον Πρόεδρο της Κοινότητας κ. Δήμος Αναστασιάδης
3. Ανάγνωση και επικύρωση των πρακτικών της προηγούμενης Γενικής Συνέλευσης.
4. Εκλογή Προέδρου και Γραμματέα της παρούσας Γενικής Συνέλευσης
5. Έκθεση από τον Πρόεδρο της Κοινότητας, κ. Δήμος Αναστασιάδη.
6. Έκθεση από τον Ταμία της Κοινότητας
7. Επικύρωση του Προϋπολογισμού για το έτος 2014.
8. Έκθεση από τον Ιερέα.
9. Έκθεση Εξελεγκτικής Επιτροπής.
10. Έκθεση της Επιτροπής του "Φεστιβάλ 2013"
11. Έκθεση από την Επιτροπή της "ΠΛΑΤΕΙΑΣ".
12. Έκθεση της Εθελοντικής Προσφοράς "
13. Έκθεση της Επιτροπής Αναδειξεως Υποψηφίων για το Διοικητικό Συμβούλιο.
14. Εκλογή Εφορευτικής Επιτροπής.
15. Παλαιές Υποθέσεις.
16. Νέες Υποθέσεις.
17. Λήξη της Συνέλευσης και προσευχή.

Όλα τα μέλη της Κοινότητας προτρέπονται να παρουσιαστούν και να λάβουν μέρος στη Συνέλευση, διότι θα συζητηθούν θέματα σοβαρά. Επίσης σαν μέλη της Κοινότητας του Αγίου Νικολάου, είναι καθήκον μας να συμμετέχουμε στις Συνελεύσεις και να εκφράζουμε την υποστήριξή μας για το καλό της Κοινότητας. Η παρουσία σας είναι απαραίτητη για να έχουμε απαρτία και να αρχίσει η Συνέλευση. Παρακαλείστε να συμμετέχετε.

– Από τον Ιερέα και το Διοικητικό Συμβούλιο του Αγίου Νικολάου.

**WELCOMING COMMITTEE- JOIN US!**

The Stewardship committee is seeking individuals and host families to join their " Welcoming Committee". The purpose of the Welcoming Committee is to enthusiastically welcome visitors to St. Nicholas Church. We are seeking at least two-three host families available each Sunday as well as 2-3 Welcoming Committee members available each Sunday. Each host family and committee member will serve on a rotating basis. When guests walk in to our church (we all know who the guests are, don't lie) the Welcoming Committee members will see that they are seated, understand where the restrooms are located, and will be introduced to one family in the church with whom will be the guest "host/hostess." Also, the Welcoming Committee members will be in charge of seeing that Father Michael has the information to call the guest and that the host family has the guest information. A host

family would be someone who takes the guest under their wing; they would escort them to coffee hour, introduce them to other members of our church, genuinely get to know them and ensure the guest knows that they are welcome to sit with the family when returning. Now, some may say, "That's really overwhelming and too much work!" Think about whenever a new student goes to a new school, the principle assigns a fellow student to show them around. Whenever you go to a restaurant, a host seats you and then a waiter/waitress takes your order and makes sure that you are taken care of. Whenever going into the mall, store employees greet you with a smile and show you around and let you know sales. Why shouldn't the church, a "family," at least operate somewhat like this? Help us make St. Nicholas Church a more inviting place to belong. For more information, contact

*Continued on the next Page*



Eftthimia "Mia" Atsidis at 443-386-5855. Thank you.  
The Stewardship Committee.

#### **ALTAR BOYS:**

All Altar Boys are asked to arrive at St. Nicholas Church by 9:50 am. to have their robes blessed and begin serving in the Altar. We ask the parents to have their children in proper attire. ( White shirt, a tie, dark trousers, and black shoes). It is always an honor to see our children serving in the Altar and Fr. Michael would like to see more and more children of the Parish join the Altar. Young men ages 10 year old or older are eligible to join the Altar. If anyone is interested in joining the Altar Boy Group, please contact Fr. Michael at 443-742-8314 or email him at frmichael@stnicholasmd.org. Thank you.

#### **SAINT NICHOLAS "DIAMONDS"**

The Saint Nicholas DIAMONDS wishes to welcome everyone back from their summer vacation, and sincerely hope that all had a wonderful, safe and happy summer. The new Ecclesiastical Year starts on September 1st, 2013. We hope you are ready with enthusiasm to come and participate in our organization. Please join us and become a DIAMONDS member who enjoys excitement, fun, trips, and luncheons!! The cost of registration is only \$10 per year.

Our first meeting luncheon for this year will be held on Tuesday, September 10th at 1:00 p.m. at Saint Nicholas Social Hall.

Our trip to Luray Caverns in Virginia will be held on Saturday, September 21, 2013. The price per person is \$95.00 and it includes transportation, a ticket for the Luray Caverns, lunch and gratuities. For participation or more information, please contact Mrs. Rose Tsakalos, 410-282-2940 or the Church Office, 410-633-5020.

We are planning a 3 day/ 2 night trip to New York City around the Christmas time. Please contact Rose Tsakalos for more information or to register for the trip.

We would be glad to see everyone at the meeting, on Tuesday, September 10th.  
In Christ, Rose Tsakalos, President

#### **«ΔΙΑΜΑΝΤΙΑ» ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ**

Τα ΔΙΑΜΑΝΤΙΑ του Αγίου Νικολάου καλωσορίζουν όλους που γύρισαν από τις καλοκαιρινές τους διακοπές, και ειλικρινά εύχονται ότι όλοι πέρασαν ένα θαυμάσιο χαρούμενο, και ασφαλές καλοκαίρι.

Το Νέο Εκκλησιαστικό έτος αρχίζει την 1η Σεπτεμβρίου, 2013. Ελπίζουμε ότι είστε έτοιμοι να ξεκινήσουμε μαζί τις εργασίες του Οργανισμού μας. Γίνετε όλοι σας μέλη μας, γίνετε μέλη και συμμετέχετε στις εκδηλώσεις χαράς, διασκέδασης, ταξιδιών, γευμάτων κ.λ.π., η εγγραφή κοστίζει \$ 10 το άτομο ετησίως. Η πρώτη μας συνεδρίαση θα γίνει την Τρίτη, 10 Σεπτεμβρίου, 2013 στις 1:00 μ.μ. με γεύμα \$10 το άτομο, στη Κοινοτική Αίθουσα του Αγίου Νικολάου.

Το ταξίδι μας στα Σπήλαια, της Βιργινίας (Lorraine Caverns) έχει προγραμματιστεί για το Σάββατο, 21 Σεπτεμβρίου, 2013. Τιμή κατ'άτομο \$ 95.00 και συμπεριλαμβάνει, το Λεωφορείο, το γεύμα και όλα τα μπουρμπουάρ. Για να δηλώσετε τη συμμετοχή σας ή για περισσότερες πληροφορίες παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με την κ. Ρόζα Τσακάλου, 410-282-2940 ή με το Κοινοτικό Γραφείο 410-633-5020.

Επίσης οργανώνουμε ταξίδι γύρω στα Χριστούγεννα, 3 ημέρες-2 νύκτες, με ξενάγηση στη Νέα Υόρκη. Παρακαλείστε και πάλι να επικοινωνήσετε με την Πρόεδρο, κ. Ρόζα Τσακάλου, για περισσότερες πληροφορίες ή για να δηλώσετε τη συμμετοχή σας.

Θα χαρούμε να σας δούμε στη πρώτη μας συνεδρίαση

της 10ης Σεπτεμβρίου, 2013.

Με εκτίμηση –Ρόζα Τσακάλου -Πρόεδρος

#### **ST. NICHOLAS PARISH "GOING PAPERLESS":**

We are trying to reduce our expenses and help the environment a little by reducing the number of paper monthly newsletters that we mail out every month. If we don't reduce the expenses of the Koinonia, sooner or later the publication of our newsletter will terminate. This is why we are asking if you have a computer at home we could send you the newsletter via E-mail. Please call the church office and let us know your decision. All it takes from you is a phone call. Call the church secretary at 410-633-5020. Please help us "Go Paperless".

#### **JOY NEWS**

The mission of the St. Nicholas Junior Orthodox Youth (JOY) program is to teach our young children of our parish a love, commitment, and understanding of our Greek Orthodox faith through religious and spiritual education, creative hands-on activities, fellowship, and socialization. The St. Nicholas JOY Program is one of the church's most vital and thriving organizations. It began several years ago when Fr. Michael Pastrokos saw a need to engage the young children of the parish (those not yet old enough to join GOYA) in an organized group that provided both religious education, and social interaction. The parents of the community responded enthusiastically to the idea, and JOY is now a strong member of our church's organizations.

\*Children who are between the ages of three (3) and twelve (12) are eligible to join.

\*The group meets one Saturday a month from 12:00 pm to 2:00 pm at church.

\*Each meeting has a theme based on the ecclesiastical feast days of that month.

\*Activities include but are not limited to: A lesson by Fr. Michael Pastrokos, Arts and crafts, and games/contests. A snack is provided.

To get more information or to register your child(ren), parents are asked to contact Popi Paragios, Program Coordinator, at (410) 960-3379 or pparagios@hotmail.com.

**The first meeting of the year will be held on Saturday, September 21, 2013 at 12 noon.** Hope to see you there!  
God Bless! – Popi Paragios, JOY Program Coordinator

#### **ΝΕΑ ΤΗΣ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ:**

Εκ μέρος του Συμβουλίου τις Φιλοπτώχου, θα'θελα να σας ευχαριστήσω για την συνεχή βοήθεια προς τα ευλογημένα έργα του συλλόγου μας. Με την καινούρια εκκλησιαστική χρονιά θα θέλαμε να σας καλέσω να μελετήσω πως μας έχει ευλογήσει ο Θεός να έχουμε την δυνατότητα να βοηθούμε τους συνανθρώπους μας που έχουν την ανάγκη της Φιλοπτώχου.

Σας καλούμε στην πρώτη τακτική συνεδρίαση μας την Τετάρτη, 4η Σεπτεμβρίου στις 7 μ.μ. Ευχόμαστε να έχετε λάβει το ετήσιο γράμμα μας με τις σχετικές πληροφορίες για το έτος 2013-2014. Όταν έχετε ερωτήσεις, σας καλούμε να μιλήσετε με ένα μέλος του συμβουλίου μας.

– Τετάρτη, 4η Σεπτεμβρίου - Τακτική συνεδρίαση στις 7 μ.μ.  
– Κυριακή, 15η Σεπτεμβρίου - Περιφορά ειδικού δίσκου υπέρ βοήθειας της Θεολογικής Σχολής του Τιμίου Σταυρού  
Τρίτη, 24η Σεπτεμβρίου - Καλωσοριστική Βραδιά για τις Κυρίες - Περισσότερες πληροφορίες μελλοντικών Δευτέρα, 7η Οκτωβρίου - Τακτική συνεδρίαση στις 7 μ.μ.

Προσοχή - Παρακαλούμε να σημειώσετε όπως οι τακτικές μας μηνιαίες συνεδριάσεις θα λαμβάνουν χώρα την



πρώτη Δευτέρα εκάστου μηνός αρχίζοντας από την 7ην Οκτωμβρίου.

Σας εύχομαι ευλογημένο έτος γεμάτο με υγεία και αγάπη. – Νόρα Κεφάλια, Πρόεδρος

#### **PHILOPTOCHOS NEWS:**

As we begin a new ecclesiastical year, we would like to welcome everyone and take a moment to reflect on how blessed we are to have been given the opportunity to help others. On behalf of the entire Philoptochos Board and myself we thank you for your continued support and invite you to join us on Wednesday, September 4th at 7:00 p.m. for our first general meeting.

We hope by now you have received our annual mailing with all our calendar of events for 2013 - 2014. If you have any questions, please do not hesitate to ask anyone on our board.

#### **Upcoming calendar:**

Wednesday, September 4, 2013: First General Meeting

Sunday, September 15, 2013: Special Tray to Benefit Holy Cross School of Theology

Tuesday, September 24, 2013: Welcome Back Ladies Night - More information to follow

Monday, October 7, 2013: General Meeting

Please take note that as of October, 2013, our general meetings will take place on Monday evenings.

Wishing everyone a very blessed and healthy year!

– Nora Kefalas, President

*“This is my commandment, that you love one another as I have loved you. Greater love has no one than this, that someone lay down his life for his friends. You are my friends if you do what I command you. No longer do I call you servants, for the servant does not know what his master is doing; but I have called you friends, for all that I have heard from my Father I have made known to you.” – John 15:12-15*

#### **GREEKTOWN CDC:**

##### **A Message from Colonel John E. Gavrilis, CEO**

Our community has grown with the addition of the O'Donnell Square at Greektown housing development. The developer has moved into Phase two and is expanding the development by a third phase to build 12 more homes. The Greektown CDC development committee is supporting this effort. We are working with the developer and City officials on this stage of the project. You must stop by, visit with our new neighbors and see the beautiful new homes. Many initiatives have been undertaken by the CDC to keep our community clean. We have organized community clean ups; coordinated with the City for a mechanical sweeper to clean the curb and sidewalks along our business district; and worked with State and City officials to cut the weeds and tall grass along 895 and Quail Street. However, we need your help. Please sweep the front and rear of your homes and businesses. Call 311 when witnessing a zoning or sanitation violation. The Greektown CDC had hosted another successful National Night Out against crime. Nearly 75 residents, business owners, police and public official came out to support our community's fight against crime. Our new neighborhood foot officer was also present. Officer Todd Brown has been seen daily walking and riding his bike in our community. Remember to call 911 when witnessing a crime. We would like to thank the administration and staff at John Ruhrah School # 228 for the beautiful new playground built on the school grounds. This is a wonderful place to take your kids to play. Also, we have had signs posted for those who walk their pets at the playground to pick up after their pets.

**Believe in your community!**

#### **G.O.Y.A. NEWS**

Welcome Back GOYANS!! Hope everyone had a great and memorable summer. We are excited to start of the year with our first GOYA meeting which will be held on Monday, September 9, 2013 at 7:00pm in the Church Large Hall.

GOYA is a way for the youth of our church to come together and experience the Holy Orthodox Faith through worship, fellowship, service, and fun.

We welcome youth, ages 12 - 18, whose families are stewards of Saint Nicholas, to join this amazing ministry. (Must be 12 years old by September 1st, 2013.) We would also like to invite the parents to come to this first meeting so they may become familiar and learn about this youth program. Registration forms are on our church's website [stnicholasmd.org](http://stnicholasmd.org).

Please complete all the forms and bring them with you at the first meeting along with the registration dues which are \$25.00 per child. We look forward to seeing everyone there.

–The GOYA Advisors.

#### **SUNDAY SCHOOL NEWS**

On Sunday, September 8th and 15th registration for the 2013-2014 Sunday School year will begin after church services in the Small Hall. Registration fee is still \$10 per child. You may use the attached registration form and bring it with you on the registration Sundays. On Sunday, September 8th after registration, all Sunday school teachers and aides are asked to stay for a brief meeting. Class assignments, schedules and programs will be distributed at the meeting. Sunday school classes for the coming school year will start on Sunday, September 22nd.

If you are interested in helping in the Sunday school as a teacher, teacher's aide or office aide, please stop by the Small Hall on Sunday, Sept. 8th or the 15th or stop by the Sunday school office on any Sunday and fill out a Volunteer form. Teachers must be at least 20 years of age. Aides must be a Sunday school graduate in good standing. If an aide is under 20, they must be approved by the Sunday school directors. Won't you dedicate some of your time on Sundays to volunteer in the Sunday school program and help spread the word of God to our young students! All teachers, aides and students must be in church by 10:00 am or earlier and attend Divine Liturgy throughout the reading of the Gospel. After Fr. Michael's sermon, all students will exit the church and go to their respective classrooms. You, the parents are the first role model. You as parents know that all kids like to copy what you do. You are the spiritual chain, the one link that depends upon another. As parents, you must do your part to develop your child's religious chain. We as Sunday school teachers will do our part to make your child more knowledgeable about their Orthodox faith and their role in the church. "Save, O Lord, save Your people and bless Your inheritance; grant victory to the faithful over their adversaries. And protect Your commonwealth, by the power of Your Cross". This is the Hymn of the Feast of the "Exaltation of the Cross" that is celebrated this year on Saturday, September 14th. We look forward to seeing everyone in church on the 14th as we help celebrate the special Agiasmo service for all returning students to both our Sunday school and Greek school.

May God Bless you and your family... as we welcome all of you back to church and to another Sunday school year. Again, Sunday school classes will officially begin on Sunday, September 22nd.

## Pastoral Message from Fr. Michael L. Pastrikos

### *Continued from Page 1*

sonally do not see a bright future for our Parish and Community. We are at this moment struggling to pay our monthly expenses. We need our parishioners to know that if they don't increase their Annual Stewardship for next year, we are going to be in serious financial trouble. Our monthly expenses have come up to \$45,000. This includes Mortgages, Salaries, and Electric and Heating Bills, Payroll taxes, Property and Health Insurance, Maintenance for all the buildings, Office supplies, and Capital expenses. These are just a few of the major expenses that our church faces throughout the year. Now, everyone can understand what it takes to run a parish especially the size of ours. Again I stress to everyone, please step up and help. On the positive side, our parish has grown and will continue to grow with the energy and devotion of the prominent and dedicated soldiers of our Lord.

Continuing on we have great news to tell all of our Parishioners. We are now on the way to finishing the second phase of the "Plateia". I am proud to inform you that the Plateia is fully functioning. Since we opened the downstairs hall, we have had over 30 events. We are working very hard to rent our facility with future rentals. Our facility is state of the art. We have scheduled events such as, Weddings, Baptisms, Funerals,

Makarias, Dances, Birthday Parties, Tail gate parties, Baby showers, Anniversaries, and Concerts. We are trying our very best, but we need our parishioners to be on the same page. We need you to take pride in your parish, and step up to the plate and commit your time and talents so we can grow together. We have all the resources in our parish to accomplish any task. We all have to make our voices and presence felt. This is the key to success, but in order to reach that goal, WE MUST DO THIS TOGETHER! THERE IS NO (I) IN TEAM. We must do this only with the mentality of a Team effort. Do you remember the song, "WE ARE FAMILY"? This is what we are here at St. Nicholas we are one big family working together for the common good of everybody.

We are also in the process at this moment to open up a "NEW LEARNING CENTER" for children from the ages of 3yrs to 5 yrs old. This project is already in motion. We are also renovating our Fellowship Hall for the Greek School program. Many new things are happening in our community, and we want everyone to be a part of that success.

Again, welcome back everyone, and may you have a spiritual and blessed New Ecclesiastical Year. May God Bless!!



## DONATIONS IN MEMORIAM



### **In Memory of Constantine Anagnos**

Mr. George P. Papadopoulos  
Mr. Anthony M. George  
Mrs. Angelique Causey  
Ms. Ioanna Anagnos  
Nick & Mary Antonas  
Mahar, Kenin & Una  
John, Eve Lallas

### **In Memory of George Kalis**

Mrs. Soula Kapetanakos  
Mr. & Mrs. Michael Papamanolis  
Ms. Georgianna Morekas

### **In Memory of Nicholas Patras**

Mr. Leonard Patras  
Mr. & Mrs. Demetrios Avgerinos  
Pete & Diane Patras  
Mrs. Lambrini Bournias  
Ms. Theodora Katsafanas

### **In Memory of Louis Hajimihalís**

Mr. & Mrs. Alexandros Alexandrou  
Pan-Dodecanesian Ass'n of America  
Mr. & Mrs. Gabriel Pantelides  
Mr. & Mrs. Nick Hartofilis  
Mr. & Mrs. James Loukas  
Mr. & Mrs. Demetrios Avgerinos

### **In Memory of Krystalla Skordalos**

Antonios, Eftihia Sazaklis  
Mr. & Mrs. Steve Yianakis  
Mr. & Mrs. Demetrios Avgerinos  
Mr. & Mrs. Manuel Theoharis  
Mrs. Elefthria Karamihalís & Family  
Ms. Maria Salpeas & Family  
Gus & Popi Atsalis  
George & Rosa Cornias  
Mrs. Lambrini Bournias

### **In Memory of George Karidiotis**

Ms. Maliszewski, Bertha

### **In Memory of Micahel Thomas**

Antonios, Eftihia Sazaklis

### **In Memory of Dianysios Diniotis**

Mr. & Mrs. Efstratios Bouyoukas  
Ms. Theodora Katsafanas  
Mr. & Mrs. Demetrios Avgerinos  
Mr. Nick Filippou  
Mr. & Mrs. Gerasimos Galiatsatos  
Mr. & Mrs. Kosms Philippou  
Anthie & Harriett Georgas

### **In Memory of Leona Nicolaides**

Ms. Virginia Nicolaides & Son

### **In Memory of George Frangos**

Mr. & Mrs. Angelo Voxakis  
John, Eve Lallas  
Ms. Maria Salpeas  
Mrs. Desipna Kaitis  
Mrs. Aspasia Johns  
Pete & Diane Patras  
Ms. Sylvia Garland

### **In Memory of George, Mary, John,**

### **Eugenia and Sophia Kougioulis**

Mr. & Mrs. George Kougioulis

### **In Memory of Antonios N. Cornias**

Mr. & Mrs. Demetrios Avgerinos

### **In Memory of Michael Athas**

Mrs. Helen Bisbikis & Family  
John, Eve Lallas  
Ms. Maria Salpeas  
Mr. & Mrs. Nick Filipidis

### **In Memory of Fillippos & Marianthi**

### **Filippou, Emmanuel Filippou**

Mr. Nick Filippou

### **In Memory of Bill Gialamas**

Anthie & Harriett Georgas

### **In Memory of Polyxeni Papademetriou**

Mr. Photis Philippou  
Mrs. Popi Philippou  
Mr. George Kosmos

### **In Memory of Manuel Nicolaides**

Mrs. Popi Philippou  
Daniel & Carol Bonner

### **In Memory of Stavros & Sotiria Tzimis**

Ms. Eugenia Tzimis

### **In Memory of Chrysanthi Kosmas**

Mr. & Mrs. Pete Christ

### **In Memory of Chris Yatras**

Mr. & Mrs. Efsthathios Papadopoulos  
Ms. Maria Salpeas  
Mrs. Helen Bisbikis  
John, Eve Lallas

### **In Memory of Kalliope Tsamos**

Ms. Maria Salpeas  
Mrs. Kiki Vavakas  
Mr. & Mrs. Michael Tsamos  
Mr. & Mrs. George Tsamos

### **In Memory of Gus Xenakis**

Mr. & Mrs. Michael Tsamos  
Ms. Maria Salpeas  
Mr. & Mrs. Emmanuel Salpeas  
Mr. & Mrs. George Tsamos  
Ms. Olympia Demedis

### **In Memory of Stavroula Forakis**

Maria Salpeas & Family

### **In Memory of Pete Tsambikos**

Thomas & Melinda Vasila

### **In Memory of Dionysios Hatzidakis**

Mrs. Theodora Katsafanas  
Mrs. Angeliki Hatzidakis  
Mr. Konstantinos Hatzidakis

### **In Memory of Christopher Tselepis**

John, Eve Lallas

# PLEDGES ✦ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ 2013

MR/MRS AGAPALOGLOU THEODOROS	MR/MRS AGAPIOS NICHOLAS &	MR/MRS AGELOPAS SOPHIE	AHEPA LORD
MR/MRS AHLADIOTIS JOHN & EFFIE	MR/MRS ALAFASSOS SPYROS &	MR/MRS ALEVROGIANNIS ARGIE	MR/MRS ALEVROGIANNIS GEORGE &
MR/MRS ALEXANDROU JOHN	MR/MRS AMANN MARY & FRANZ	MRS AMARANTIDIS PARTHENA	MR/MRS AMARANTIDIS HARRY AND
MR ANAGNOS CONSTANTINE	MRS ANAN ELIZABETH	MR/MRS ANASTASIADIS DEMOS &	MRS ANASTASIS FOTINI
MR. ANDERSON EMANUEL P. JR.	MR ANGELOPOULOS CHRIS	MR/MRS ANGELOS MARK	MR ANGELOU MICHAEL
MR/MRS ANGELOU JOHN	MR/MRS ANGELOU EVANGELOS E.	MR/MRS ANTONAS NICK	MRS APESOS ANTIGONE
MRS ARAVIDES ANNA	MR/MRS ARAVIDES ANTONIOS	MR/MRS ARAVIDES NICHOLAS	MR ARGETAKIS NICHOLAS
MR/MRS ARGETAKIS GEORGE &	MR/MRS ARGIROPOULOS WILLIAM	MRS ARGYRAKIS DESPINA	MRS ASHBY ATHELENE
MR/MRS ATHANASAKOS ANTONIOS	MS ATHOS JANET	MR/MRS ATSA LIS GUS	MR/MRS ATSIDIS IOANNIS
MR/MRS AVGERINOS DEMETRIOS	MR/MRS AVGERINOS VASILIOS	MR BAKAS MIKE	MS BALOMAS PATRICIA
MR/MRS BARKAS HARALAMBOS	MR BATES SAM	MR BILIS AMALIA	MR/MRS BIRCH PETER
MR. BISBIKIS PETE	MRS BISBIKIS HELEN	MR/MRS BISIOTIS DIMITRIOS -	MRS BOUDOURIS ASIMINA
MR/MRS BOULOUBASSIS NICHOLAS	MR/MRS BOUYOUKAS JOHN & FOTINI	DR/MRS CARDIGES NICHOLAS M. &	MR/MRS CAUSEY WILLIAM &
MR CAVOURAS STANLEY	MR/MRS CEJPEK PETER &	MS CHAGETAS ANGELA	MR/MRS CHARALAMBOPO CHARALAMBO
MR/MRS CHRISOVERGIS NICHOLAS &	MR/MRS CHRISOVERGIS GEORGE &	MR/MRS CHRISOMALLIS JOHN & TERI	MRS CHRISOMALLIS METAXIA
MRS CHRISOMALLIS SOPHIE	MR/MRS CHRIST PHILIP	MRS CHRIST STASA	MS CHRISTAKOU STAVROULA
/MRS CHRISTESSON STAVROULA	MS CHUVALAS DIMITRA	MRS CONWAY ROSE	MR/MRS CORNIAS GEORGE C.
MR/MRS CORNIAS MICHAEL C.	MR/MRS CORNIAS LARRY &	MRS CORNIAS CALLIOPI	MR/MRS CORNIAS NICHOLAS
MRS CORNIAS DESPINA	MRS CORNIAS KALLIOPI T.	MRS CORNIAS CLARA	MRS DAKOS KYRIAKI
MR DAKOS PETE	MS DARDAMANIS EYA	MR/MRS DEMETRIOS LOUIZOS &	MRS DENDRINOS EVANGELIA
MR/MRS DIACO GIANNIS MANUEL	MR/MRS DIACOLOUKAS GUS & MARY	MR/MRS DIAKANTONIS NIKOLAOS -	MR/MRS DIMAS KONSTANTINO
MRS DIMIDES ANNA	Dr. DIMITRI GEORGE N.	MR/MRS DIMITRIADIS NIKOLAOS &	MR/MRS DOUKELIS GEORGE
MRS DOUSKAS VASILIKI	MR/MRS ECONOMIDES CHRIS &	MR/MRS ECONOMIDES MANUEL &	MR/MRS EFTHIMIOU SPIROS &
MR ELEFTHERIOU JOHN	MRS ELIOPOULOS ANNA	MR/MRS ELIOU ERNEST	MR/MRS FAKAS JAMES
MRS FAKAS ZENOVIA	MRS FANTIS PENELOPE	MR/MRS FANTIS STEVE	MR FILIDIS PETROS
MR/MRS FILIPIDIS NICHOLAS	MR/MRS FILIPIDIS JAMES & EFFIE	MR/MRS FILIPPOU JASON &	MR/MRS FILIPPOU IRENE
MRS FILIPPOU CARMEN	MR/MRS FORAKIS MICHAEL	MR FORAKIS GEORGE	MR/MRS FORAKIS STAMATI
MR. FOTIADIS NICHOLAS	MR/MRS FOTINOS GERASIMOS -	MR/MRS FOTINOS JAMES	MR FOTINOS MICHAEL
MR FOTINOS KONSTATINIO	MR/MRS FOTIOU JOHN	MR FOTIS KONSTANT	MR/MRS FOURTINAKIS EMANUEL
MRS FRANGAKIS SOFOULA	MS FRANGAKIS IRENE	MR/MRS FRANGOS JOHN	MR/MRS FRANGOS MICHAEL &
MISS FRANGOS ANGELIKI	MR/MRS FRANGOS CONSTANTINE	MR/MRS GALIATSATOS GERASIMOS	MR/MRS GAVRILIS JOHN &
MR/MRS GAZONAS-ZIKOU GEORGE	MR GEDEON EMANOUEL	MR/MRS GEORGALAS MICHAEL &	MR/MRS GEORGALAS NICHOLAS
MR/MRS GEORGALAS EMMANUEL	MS GEORGAS ANTHIE	MR/MRS GEORGAS GEORGE &	MR GEORGE ANTHONY M.
MR/MRS GEORGIU JOHN	MRS GEORGIU ARCHODOULA	MR/MRS GIAKOU MAKIS NICK	MR/MRS GIALAMAS ANDREAS &
MRS GIANNAKOULIAS DIONISIA	MR/MRS GIANNAKOULIAS GEORGE	MR/MRS GIANNAS STYLIANOS	MR/MRS GIORGAKIS JOHN & MARIA
MRS GLAVA KIKI	MR GLAVAS SOCRATES	MR/MRS GLYKIADIS JOHN &	MR GLYKIADIS KONSTANTINO
MRS GOVASTES CLEOPATRA	GREEKTOWN C.D.C.	MR HAJIMHALIS ELIAS	HALKIAN "SAINT
MR HANDAKAS PAUL	MR/MRS HARLESS STEVEN &	MR/MRS HARRIS ELPIDA	MR/MRS HARRIS SPYROS
MS HARRIS ATHENA	MR/MRS HARTOFILIS NICK & SYLVIA	MR HATZIDAKIS KONSTANTINO	MRS HATZIDAKIS ANGELIKI
MR/MRS HATZIDIMITRIOU JOHN JR.	MS HATZIEFTHIMIO ANASTASIA	MR. HATZIGEORGALI ANTONIOS	MRS HATZIKOSMAS AMALIA
MRS HAZARIDES MELLI	MR/MRS HINELINE BRUCE	MR/MRS HIOTIS MICHAEL	MR/MRS HOFFERBERT JOHN
MR/MRS HONDROULIS ANDREANOS	MR/MRS HOUVARDA MINAS & FOTINI	MR/MRS HUEBSCHMAN CHARLES &	MR/MRS IEROMONAHOS PANTELIS
MR/MRS IEROMONAHOS DIMITRIOS	MR/MRS JANKOWIAK DAVID & MARY	MRS JOHNS ASPASIA	MS JOHNS HELEN
MR/MRS JONES KENNY &	MS KAFALAS PANAGIOTA	MR/MRS KAIKIS CLEMIS	MR/MRS KAIKIS ANDREW
MRS KAITIS DESPINA	Dr. KAITIS ANGELA MARY	MR/MRS KAKAROLIS NIKOLAOS	MR KALAMARAS EFSTATHIOS
MR/MRS KALAMBIHIS ALEXANDROS	MR/MRS KALIAKOUDAS SOFIA	MS KALIS EUGENIA	MS KALOGRANI VASILIKI
MR/MRS KAMBANOPOULO STELIOS	MR/MRS KAMINARIS DEMETRIOS	MRS KAPETANAKOS SOULA	MR KAPETANAKOS FANOURIOS
MR/MRS KAPETANAKOS ELIAS & STE	MR/MRS KAPUTSOS MARSHALL	MS KAPUTSOS SYLVIA	MR/MRS KARABELAS PANAGIOTIS
MR/MRS KARAGIANNIS DEMETRIOS &	MRS KARAGIANNIS SEVASTI	MRS KARAGIANNIS SHOSHANA	MR/MRS KARAGIANNOPOU GUS & SUE
MR KARAMANLIDES ANTONIOS	MR/MRS KARAMANLIDES KYRIAKOSH -	MRS KARAMIHALIS ELEFThERIA	MR KARAMIHALIS GEORGE
MR/MRS KARANIKOLIS NIKOS	MS KARAS EVELYN	MRS KARDIASMENOS METAXIA	MR/MRS KARLOS PETER
MR/MRS KASTANAKIS MILTIADIS &	MR/MRS KASTELLORIZIOS NICHOLAS	MR/MRS KASTELLORIZIOS KONSTANTINO	MR/MRS KATRIS ANTONIOS &
MR/MRS KATSAROS EMMANUEL	MR/MRS KATSAROS MICHAEL	MR/MRS KATSAS STAVROS &	MR/MRS KATSOU LIS ATHANASIOS &
MR/MRS KAZAMIAS GUS	MR/MRS KEFALAS MIKE & NORA	MR KELEPESIS KONSTANTINO	MR/MRS KELLEY-CHRIST SHAWN &
MRS KEPREOS GEORGIA	MR/MRS KEVAS JOHN & MARIA	MR/MRS KIMOS JAMES	MR/MRS KLOSTERIDES SPIROS &
MR/MRS KLOSTERIDES MICHAEL &	MRS. KLOSTERIDES- VASILIKI	MR/MRS KOLENDRIANOS JOHN	MR/MRS KOLIADIS EMMANUEL &
MR/MRS KOLIOFOTIS EVANGELOS &	MR/MRS KOLKAS EUGENIA	MRS KONDYLAS DESPINA	MR/MRS KONSTANTINOU JOHN
MR/MRS KONTOKOSTAS STEFANOS -	MR/MRS KONTOUDIS KONSTANTINO	MR/MRS KORNIAS GEORGE	MR/MRS KOROLOGOS SPIROS -
MR/MRS KOSMOS GEORGE	MR/MRS KOSTAKIS GEORGE	MR/MRS KOSTALAS CHRISOULA	MR/MRS KOSTALAS PANTELIS &
MR/MRS KOSTOS JOHN &	DR/MRS KOTZIAS CHRIS	MR/MRS KOUKIDES HARRY	MR/MRS KOUKIDES JOHN
MR/MRS KOUKOULAS EMMANUEL	MRS KOULATSOS ANASTASIA	MR KOUROUPIS STEVE	MR/MRS KOUROUPIS JOHN
MR KOUTSANTONIS JOHN	MR/MRS KOUTSANTONIS GEORGE	MR/MRS KOUTSANTONIS DEMETRIOS	MR/MRS KOUTSOURIS STYLIANOS
MS KOUTSOURIS ANASTASIA &	MR KOUTSOVASILIS ANASTASIOS	MR/MRS KOUVARIS STAVROS &	MR/MRS KOVIOS STEVE
Mr LALLAS JOHN	MS LALLAS EVE	MS LAMBROW STEPHANIE	MR/MRS LAZAROU TED & MARY
MS LERICOS IRENE	MR/MRS LEWIS HOWARD E.	MR/MRS LOIZOU CHRIS	MR/MRS LYGOUMENOS ALEXANDRA
MR/MRS MAKE DIMITRIUS	MS MAKRIS MARIKA	MR/MRS MALTAS JOHN & ZOE	MR/MRS MASTROMANOLI MANUEL
MR/MRS MATSANGOS ARGYRO	MRS MATTHEWS ANN	MRS MAVIAS KOULA	MRS MAVRIKOS LAMBRINI
MR/MRS MAVROMOUSTAK GEORGE	MR MAVRONIS NICHOLAS	MR. MAVROULIS PHOTIS	MR/MRS MAYER FRANCIS &
MR/MRS MCKENNA KELLY & LELA	MR MELISSARATOS ARIS	MR/MRS MERITIS ALEXANDROS	MR/MRS MICHMERHUIZEN BRYAN
MR/MRS MICKLOS JOHN ANDREW	MRS MILLER MARY	MR/MRS MILLETT & ALEX EARL &	MR/MRS MILLON EDWARD &
MRS MIMAROS PARASKEVI	MR/MRS MIMAROS STAVROS	MR/MRS MINAS GEORGE J.	MR/MRS MITSOS FRANK
MR MONIODIS KONSTANTINO	MISS MONIODIS CYNTHIA	MR/MRS MONIODIS MICHAEL	MISS MONIODIS PANAGIOTA
MR/MRS MONIODIS MICHAEL &	Miss MONIODIS DESPINA	MR/MRS MOSKONAS VASILIKI	MR/MRS MYARIS JOHN & SOFIA
MRS NEOFTTOU ATHINA	MS NICOLAIDIS VIRGINIA	MR/MRS NICOLAIDIS VASILIOS &	MR/MRS NICOLARAKIS MICHAEL
MRS NIKELETOS VASILIKI	MR/MRS NISTAZOS NICKOLAS Z.	MRS NOMIKOS FANNY	MR/MRS NYCHIS GEORGE
MR/MRS NYCHIS VASILIOS	MR/MRS O'DRUDY LEO K. III &	MR/MRS ORFANOS EMMANUEL	MR/MRS ORFANOS ANTONIOS
MR/MRS PADOUSIS JOHN E.	MR/MRS PALAS JOHN	MR/MRS PALAS JOHN	MRS PANTAZONIS MARY
MR/MRS PANTELIDES GABRIEL	MR/MRS PANTOULIS NICK	MR/MRS PAPADIMITRIOU EMMANUEL &	DR/MRS PAPADIMITRIOU NICHOLAS
MR/MRS PAPADOPOULOS EFSTATHIOS	MR PAPADOPOULOS ASIMAKIS	MR/MRS PAPAGEORGIOU SOCRATES	MR/MRS PAPAMANOLIS MIKE & ANNA
MR/MRS PAPAMINAS ANDREW	MR/MRS PAPATHAKIS MATTHEW	MR/MRS PAPAVASILIOU THARRENOS &	MS PAPPAS MARIA
MRS PAPPAS IRENE	MR/MRS PARAGIOS IOANNIS &	MR/MRS PARALIS KONSTANTINO	MRS PAROS MARY
MS PAROS SOPHIA	MS PARTHEMOS KALIOPE	MRS PASSAS CHRISAVGI	FR/MRS PASTRIKOS MICHAEL &
MR/MRS PATERAKIS JOHN	MR/MRS PATERAKIS CHARLES &	MR/MRS PATERIS TELEMAHOS	MR/MRS PATINIOTIS PANAGIOTIS &

# PLEDGES ✦ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ 2013

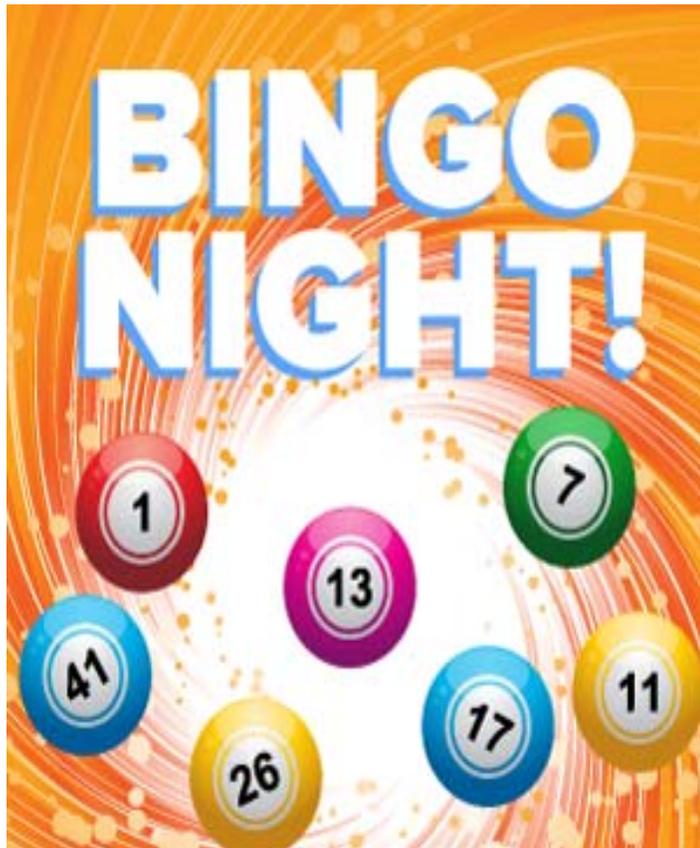
MR PATRAS LEONARD N.  
MR/MRS PEARCE ANTHONY &  
/MRS PHILIPPOU POPI  
MR/MRS PIKOUNIS JAMES  
MR/MRS POPOMARONIS WILLIAM &  
MR/MRS PROCOPOU ARISTOTELIS &  
MR/MRS REPPAS IRODOTOS  
MR/MRS ROROS JOHN P.  
MR/MRS ROROS DIMITRIOS &  
MR/MRS ROUSSOS ANTHONY  
MR/MRS SALIARIS PANAGIOTIS  
MRS SARIGIANIS CHRISTINE  
MS SAZAKLIS EFTIHIA  
MS SFIRIOU ANTONIA  
MR/MRS SISKOS STEFANOS  
MR/MRS SOLLON NICK &  
MR/MRS SOULIKAS JAMES & JOAN  
MR/MRS SOURANIS NICHOLAS &  
MR/MRS STAKIAS GEORGE  
MRS STAMIDES SOFIA  
MR/MRS STAVRAKIS JIMMY  
MR/MRS STRATAKOS LEONIDAS &  
MR/MRS SZULIMOWSKI HENRY  
MRS TARATSIDES ATHENA  
MR/MRS THEMELIS JOHN & RENEE  
MR THEOS ADAM  
MR/MRS TRIANTAFILOS PETE  
MRS TRIPOLITIS NINA  
MS TSAKALOS JEANETTE  
MR/MRS TSAMPOS GEORGE  
MR/MRS TZIMOS PETE  
MS VASILAKOPOULOU IRENE  
MRS VAVAKAS KIRIAKI  
MR VERGOS JOHN  
MR/MRS VOXAKIS JOHN & IRENE  
MRS ZERVAS HELEN  
MR/MRS ZOULIS JOHN &

MR PATRAS STEPHEN  
MRS PELTSEMES IRENE  
MR/MRS PIKOUNIS EMMANUEL  
MR. POLITAKIS NICHOLAS  
MR/MRS PRASSINAS JAMES  
MR/MRS PROTOPAPAS EMMANUEL  
MR/MRS RIGOPOULOS JOHN  
MRS ROROS EUGENIA  
MR/MRS ROSSIS GEORGE  
MR/MRS ROXANIS DEAN & SOULA  
MRS SALIARIS MARIA  
MR/MRS SARIGIANIS- JOANNA C.  
MR SAZAKLIS ANTONIOS  
MR/MRS SFIRIOU ANTONIOS  
MR/MRS SKANDALIS GEORGE  
MRS SOPHOCLEOUS HELEN  
MR/MRS SOURANIS MICHAEL &  
MR/MRS SPENCER ERIC AND  
MRS STAMATHIS KIKI  
MR/MRS STAMIDIS ANASTASIOS  
MRS STAVRAKIS MARIA  
MR. SVINGOS JAMES JOHN  
MRS TAGLIAMBURIS KATHERINE  
MR TARATSIDES GEORGE  
MISS THEMELIS STELLA  
MR/MRS TOMAZOS MIHAIL  
MR/MRS TRIKOULIS DEMETRIOS  
MR/MRS TRIPOLITIS JOSEPH &  
MR/MRS TSAKALOS ROSE  
MR/MRS TSAMPOS MICHAEL &  
MRS VASILAKOPOULOU ANASTASIA  
MR/MRS VASILIOS FRANK  
MR/MRS VENETIS APOSTOLOS  
MR/MRS VIZANIARIS ALEXANDROS  
MR. XENAKIS GUS  
MISS ZERVOS RENIA

MRS PATRAS DORA  
MR/MRS PERDIKAKIS GEORGE  
MR/MRS PIKOUNIS JOHN & DEBBIE  
MRS POLITES DESPINA  
MR PRASSINAS MANUEL  
MR PROTOPAPAS KOSTAS  
MR ROLOGAS STAVROS  
MR/MRS ROROS PETE JOHN  
MR/MRS ROSSIS-BARNES TSAMBIKA  
MR/MRS SAKELLIS MICHAEL  
MS SALPEAS MARIA  
MR/MRS SARIOGLOU NIKOLAOS &  
DR/MRS SEAL CHARLES &  
MR/MRS SHIFFLETT - MICHAEL &  
MR/MRS SKORDALOS VASILIOS  
DR/MRS SOPHOCLEUS GREGORY  
MRS SOURANIS PARASKEVI  
MR/MRS STAKIAS MICHAEL  
MR/MRS STAMATIADIS NIKITAS  
MR/MRS STAMOULIS KYRIAKOS  
MR/MRS STEWART JOHN  
MR/MRS SYROPOULOS NICHOLAS  
MRS TAHINOS STEPHANIE  
MR/MRS TASKER-GIOKA DAMIANOS  
MR THEMELIS JOHN  
MR/MRS TOPOUZOGLOU ANASTASIOS &  
MS TRIKOULIS JOANNE  
MRS TSAKALAS JULIE  
MRS TSAKIRIS ANASTASIA  
MR/MRS TSEKIS PANTELIS -  
MR/MRS VASILAKOPOULOU PARASKEVI  
MRS VATAKIS TESSIE  
MR/MRS VERENAKIS MICHAEL &  
MR VOULGARAKIS HARRY  
MR/MRS YEAKIM DENNIS &  
MR/MRS ZERVOS DEMETRIOS

MR/MRS PATRAS PETE  
MR PETROHEILOS GEORGE  
MR/MRS PIKOUNIS GEORGE E.  
MR/MRS POLYCHRONIS ARISTIDES  
MRS PROAKIS KOULA  
MR/MRS REPPAS SOTERIOS  
MR/MRS ROLOGAS ANASTASIOS  
MR/MRS ROROS GEORGE I.  
MR/MRS ROUFAS VASILIS  
MR/MRS SALARIS STEPHEN  
MR/MRS SALPEAS EMMANUEL D.  
MR/MRS SARIOGLOU ATHANASIOS  
MRS SERAFIS MARY  
MR/MRS SISAMIS IOANNIS &  
MR SOLLON JAMES  
MR/MRS SOULIKAS GEORGE &  
MR SOURANIS STANLEY  
MR/MRS STAKIAS DIMITRIOS  
MR. STAMATOPOULOU JOHN  
MR/MRS STAVLAS NIKOLAOS &  
MRS STRAKES KATHERINE  
MRS SYROPOULOS AMALIA  
MR/MRS TAKOS STEVE  
MR/MRS TETTERIS STEVE  
MR/MRS THEOHARIS EMMANUEL  
MR/MRS TRIANTAFILLOS COSTAS  
MR/MRS TRINTIS BASILIOS &  
MR/MRS TSAKALAS STEVEN  
MR TSAMPICOS GEORGE  
MR/MRS TSEKIS GEORGE &  
MR/MRS VASILAKOPOULOU STAVROS &  
MRS VATAKIS ARGYRO  
MR/MRS VERGOS GEORGE &  
MR/MRS VOURVOULAS SOPHIA  
MR/MRS YIANAKIS STEVE  
MR/MRS ZISSIMOS GUS PETE -

	PLEDGED	PAYMENTS	BALANCE
TOTALS:	192,323.00	168,534.00	23,789.00



## FAMILY BINGO

**FRIDAY, October 11, 2013** at 6 p.m. at Saint Nicholas Social Hall, 520 S. Ponca Street. Doors open at 5:30 p.m. Bingo 6:00 p.m. – 11:00 p.m. Prizes \* Pizza \*Refreshments will be sold. Proceeds go to the Cleaning & Maintenance of the Church Lighting Fixtures. Donation \$ 10.00 per person — To buy your tickets please call: Rose Cornias 410-633-2805 or Kelly Papadopoulos 410-967-0940 or Kiki Vavakas 410-633-6482. Come, Bring your family members and friends. Have an enjoyable evening!

## ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΒΡΑΔΥΑ «ΜΠΙΝΓΚΟ»

Την Παρασκευή, 11 Οκτωβρίου, 2013, στις 6 μ.μ. στη Κοινοτική αίθουσα του Αγίου Νικολάου θα έχουμε ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΒΡΑΔΥΑ ΜΠΙΝΓΚΟ.

Οι πόρτες θα ανοίξουν στις 5:30 μ.μ. Το ΜΠΙΝΓΚΟ θα αρχίσει στις 6 μ.μ. -11:00 μ.μ. Έχουμε πολλά δώρα. Επίσης θα πουλάμε Πίτσα, Αναψυκτικά κ.λ.π. Το καθαρό κέρδος θα διατεθεί για την συντήρηση και καθαριότητα των Πολυελαίων της Εκκλησίας μας.

Είσοδος \$ 10 το άτομο. Για να κλείσετε θέση παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με τις κυρίες: Ρόζα Κόρνια -410-633-2805, Κέλλυ Παπαδοπούλου 410-967-0940, Κική Βαβάκα 410-633-6482. Ελάτε με την οικογένειά σας, φίλους, και γνωστούς.

Καλή διασκέδαση!



## GREEK SCHOOL NEWS:

Dear Parishioners,

As you know, St. Nicholas Greek School strives to maintain high expectations for academic achievement as well as provide a loving and nurturing environment. We would like to take this time to thank Principal, Mrs. Helen Louvrou-Monopolis for her hard work, dedication and many years of service to the Greek School program. She will not be returning this school year and we wish her the very best. The Parish Council Board has hired four wonderful teachers along with current teacher, Vasiliki Kalograni. They are Chara Rontouli-Bacher, Chrisovalandou Diakokomninos, Despina Chatzakou-Larentzos, and Anastacia Chryssos-Livaditis.

One of the benefits of the St. Nicholas Greek School program is that we firmly believe that the whole child must be educated in the language, customs and traditions of the Greek culture. We would be failing in our responsibility to educate your child, if we did not ensure that when your child graduated, he/she was competent in speaking, reading, writing the Greek language as well as knowledgeable about our history and a competent dancer.

Our next challenge is ensuring that every teacher has a comfortable classroom in order to teach our children. Therefore, we have taken on the ambitious project of converting the Fellowship Hall, known previously as the "Market", into a new learning center for the Greek School. We have been actively raising funds for this project and welcome anyone who is interest in helping in this most important task. By transforming this building into a learning center, we will also be able to provide rooms for our Sunday School program and move forward with plans for a full-time daycare facility.

Registration is currently open and will continue through Monday, September 16, 2013. Also, you may register through the church website at [www.stnicholasmd.org](http://www.stnicholasmd.org), ministries, Greek School, Join Us. All parents are expected to register their child prior to taking him or her into the classroom.

Please join us for the Blessing of the Greek School on Saturday, September 14th at 10:00 a.m. and as well as our Back to School night on Monday, September 16th at 4:30 p.m. and 6:30 p.m. respectively.

As always, I am available to answer any of your questions or concerns. I may be reached at 443-742-2424 or by email at [akridiwtisa@hotmail.com](mailto:akridiwtisa@hotmail.com).

Looking forward to a wonderful, productive school year.

Fondly,

Mrs. Stamatia Ieromonahos,  
President of the Greek School Committee



*Listen, my son, to your father's instruction and do not forsake your mother's teaching. They will be a garland to grace your head and a chain to adorn your neck. -Proverbs 1:8-9*

Αγαπητοί Ενορίτες,

Όπως γνωρίζετε, το Ελληνικό σχολείο του Αγίου Νικολάου αγωνίζεται να ανταπεξέρθει στις υψηλές προσδοκίες των ακαδημαϊκών υποχρεώσεων, όπως και να παρέχει ένα ζεστό και φιλικό περιβάλλον. Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε την διευθύντρια, κυρία Ελένη Λούβρου-Μονόπολης για την σκληρή δουλειά της, την αφοσίωση και τα πολλά χρόνια της υπηρεσίας της στο πρόγραμμα του ελληνικού σχολείου. Δεν θα επιστρέψει στο σχολείο αυτή τη σχολική χρονιά και εμείς της ευχόμαστε ό,τι καλύτερο. Το Συμβούλιο της Ενορίας έχει προσλάβει τέσσερις υπέροχες δασκάλες, που πλαισιώνουν την ήδη υπάρχουσα δασκάλα, κυρία Βασιλική Καλογραννη. Είναι οι κυρίες : Χαρά Ροντούλη-Μπάχερ, Χρυσοβαλάντου Διακοκομνηνός, Δέσποινα Χατζάκου-Λαρέντζος και Αναστασία Χρυσός-Λειβαδείτης.

Ένα από τα πλεονεκτήματα του προγράμματος του Ελληνικού Σχολείου του Αγίου Νικολάου είναι ότι πιστεύουμε ακράδαντα ότι όλα τα παιδιά πρέπει να μάθουν τη γλώσσα, τα έθιμα και τις παραδόσεις του ελληνικού πολιτισμού. Θα αποτυγχάναμε των υποχρεώσεών μας να μορφώσουμε το παιδί σας, εάν δεν είμασταν σε θέση να διασφαλίσουμε ότι όταν το παιδί σας αποφοιτήσει, θα είναι σε θέση όχι μόνο να επικοινωνεί προφορικά και γραπτά στην ελληνική γλώσσα, καθώς και να διαβάζει, αλλά επίσης να γνωρίζει καλά την ιστορία της χώρας και πως να χορεύει ελληνικούς παραδοσιακούς χορούς.

Η επόμενη πρόκληση που αντιμετωπίζουμε είναι να εξασφαλίσουμε ότι κάθε δασκάλα έχει μία άνετη αίθουσα για να διδάξει τα παιδιά σας. Για το λόγο αυτό, έχουμε ξεκινήσει το φιλόδοξο σχέδιο να μετατρέψουμε την Αίθουσα Συνάθροισης, που είναι επίσης γνωστή ως "Αγορά" σε καινούργιο Μαθησιακό Κέντρο για το Ελληνικό Σχολείο. Έχουμε ξεκινήσει ενεργά να συγκεντρώνουμε κονδύλια για αυτό το έργο και καλοδεχόμαστε όλους όσους ενδιαφέρονται να βοηθήσουν σε αυτό το τόσο σημαντικό σχέδιο. Με τη μετατροπή αυτού του κτιρίου σε Μαθησιακό Κέντρο, θα είμαστε σε θέση να παρέχουμε αίθουσες για το πρόγραμμα του Κυριακάτικου Σχολείου και στο μέλλον θα επεκταθούμε στην παροχή ενός πλήρους απασχόλησης ημερήσιου Daycare.

Οι εγγραφές έχουν ήδη ξεκινήσει και θα συνεχιστούν μέχρι τη Δευτέρα, 16 Σεπτεμβρίου, 2013. Επίσης, μπορείτε να εγγραφείτε μέσω της ιστοσελίδας της εκκλησίας μας, [www.stnicholasmd.org](http://www.stnicholasmd.org), ακολουθώντας τη διαδικασία : Ministries, Greek School, Join Us. Όλοι οι γονείς θα πρέπει να εγγράψουν τα παιδιά τους στο σχολείο πριν να τα φέρουν στην τάξη.

Παρακαλούμε, ελάτε για τον Αγιασμό του Ελληνικού Σχολείου το Σάββατο, 14 Σεπτεμβρίου στις 10.00 π.μ. καθώς και στη βραδυά "Πίσω στο σχολείο" τη Δευτέρα, 16 Σεπτεμβρίου στις 4.30 μ.μ. και 6.30 αντίστοιχα.

Όπως πάντα, είμαι διαθέσιμη να απαντήσω σε όλες τις ερωτήσεις ή τις ανησυχίες σας. Μπορείτε να με καλέσετε στο 443-742-2424 ή μέσω email στο [akridiwtisa@hotmail.com](mailto:akridiwtisa@hotmail.com).

Σας εύχομαι μια υπέροχη και παραγωγική σχολική χρονιά

Με εκτίμηση,

Κυρία Σταματία Ιερομόναχου,  
Πρόεδρος της Σχολικής Επιτροπής

## LITURGICAL PROGRAM

**Sunday, September 1st:** Beginning of the New Ecclesiastical Year: Orthros: 8:45 am D. L. 9:30 am

**Sunday, September 8th:** Nativity of the Theotokos/ Sunday before the Holy Cross: Orthros: 8:45 am; Divine Liturgy: 10:00 am

**Friday, September 13th:** Great Vesper Service on the Feast of the Holy Cross: Service will begin at 7:00 pm.

**Saturday, September 14th:** Feast of the Exaltation of the Holy Cross: Orthros: 8:45 am D.L. 9:30 am

**Sunday, September 15th:** Sunday after the Feast of the Holy Cross: Orthros: 8:45 am D.L. 10:00 am

**Sunday, September 22nd:** First Sunday of St. Luke: Orthros: 8:45 am Divine Liturgy: 10:00 am

**Thursday, September 26th:** Falling Asleep of St. John the Theologian: Orthros: 8:45 am D. L. 9:30

**Sunday, September 29th:** Second Sunday of St. Luke: Orthros: 8:45 am Divine Liturgy: 10:00 am

### CALENDAR OF EVENTS

**Tuesday, September 3th:** Greek School Registration Begins at the church office during normal business hours.

**Wednesday, September 4th:** Ladies Philoptochos first monthly meeting of the year starting at 7 p.m.

**Monday, September 9th:** St. Nicholas PTA Executive Board meeting starting at 6:30 p.m.

**Monday, September 9th:** GOYA first monthly meeting of the year starting at 7 p.m.

**Tuesday, September 10th:** Diamonds monthly luncheon meeting starting at 1 p.m.

**Saturday, Sunday, September 14 – 15th:** Greek Fall Festival at the Plateia from 1-11 p.m.

**Saturday, September 14th:** Blessing of the Greek School immediately after the Divine Liturgy.

**Monday, September 16th:** Opening day of the Greek School and Back to School Night for Parents.

**Saturday, September 21nd:** Diamonds trip to the Luray Caverns from 8 a.m. to 6 p.m.

**Saturday, September 21nd:** J.O.Y. Program from Noon to 2 p.m.

**Tuesday, September 24th:** Ladies Philoptochos Ladies Night Upcoming Calendar of Events

### UPCOMING EVENTS:

**Monday, October 7th:** Ladies Philoptochos monthly meeting starting at 7 p.m.

**Tuesday, October 8th:** Diamonds monthly meeting starting at 1 p.m.

**Friday, October 11th:** Family Bingo Night. Doors Open at 5:30 p.m. To reserve a table, contact Roza Cornias.

**Friday, October 18th:** St. Nicholas Greek School Annual Autumn Party from 7 p.m. to 11 p.m.

**Saturday, November 9th: Concert with Maria Nomikou & Company; featuring REVMA starting at 8 p.m at the Greektown Square and Event Center.**

**Sunday, November 17th:** The Ladies Philoptochos Annual Bull and Oyster Roast at the Greektown Square and Event Center from 1 pm. to 6 p.m.

## FALL FESTIVAL

### DELICIOUS GREEK FOOD & MUSIC

Saturday and Sunday  
September 14 -15, 2013  
1:00 pm to 11:00 pm

Greek Town Square and  
Event Center  
701 Ponca Street in Baltimore

everyone is welcome!

FOR MORE INFORMATION PLEASE CONTACT  
THE CHURCH AT 410-633-5020

What time is it??

## RAVEN'S TIME!

The Greektown Square & Event Center  
will be hosting their seasonal  
**Raven's Game Time Tailgate Party\***  
JOIN US\*\*

**SUNDAY, SEPTEMBER 29th @ 1pm**  
FREE ADMISSION

Come support the Raven's this season and the "Plateia"  
*Cold Beer, Soda's, & our delicious Game Time Food*  
*will be available for purchase.*

So wear your colors and show your  
**RAVEN'S PRIDE**

and enjoy the game with family & friends!

*\*Remember we started this tradition last season and we won the Superbowl!!*

*\*\*10/6 @1pm - 10/20 @ 11/3 @4:25pm - 11/17 @1pm - 12/16 @8:40pm - 12/29 @1pm*

# ***Saint Nicholas Greek Orthodox Church***

*520 S. Ponca Street, Baltimore, Md. 21224, Church Office: 410-633-5020*

## **2013-2014 Sunday School Registration Form**

**REGISTRATION: SUNDAY, SEPT. 8<sup>th</sup> & 15<sup>th</sup> after church services**

**CLASSES BEGIN: SUNDAY, SEPTEMBER 22<sup>nd</sup> @ 10:00 am**

Child's Full Name: \_\_\_\_\_

Child's Home Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip Code: \_\_\_\_\_

Email Address: \_\_\_\_\_ Home Phone: \_\_\_\_\_

Parent's Name: (Mother) \_\_\_\_\_ (Father) \_\_\_\_\_

Mother's Cell Phone: \_\_\_\_\_ Father's Cell Phone: \_\_\_\_\_

Mother's e-mail: \_\_\_\_\_ Father's e-mail: \_\_\_\_\_

Baptized in the Orthodox Faith: \* Yes \* No

Church & Date of Baptism: \_\_\_\_\_ Stewardship at St. Nicholas: \* Yes \* No

Child's Age: \_\_\_\_\_ Date of Birth: \_\_\_\_\_ Grade in Day School: \_\_\_\_\_

\* I am willing to act as an aide, parent helper or join the Sunday School teaching staff: \* Yes \* No

\* Does the child have any allergies, illnesses and/or special accommodation needs: \*Yes \* No

If "Yes", please explain: \_\_\_\_\_

**Photography Policy:** We would like families to know that the Sunday School staff may, from time to time, take photographs of the students for use in St. Nicholas Greek Orthodox Church publications, or school media (i.e. the church website). If you do not wish your child's photograph to be used, you must submit your request in writing with this form. Thank you.

**Registration Fee:** \$10.00 per child. Please make check payable to St. Nicholas Greek Orthodox Sunday School

Please complete one (1) form per child. Mail or bring the completed form(s) to the St. Nicholas Church office marked "Sunday school Registration" no later than Sunday, September 22, 2013. Thank you.

**Office Use:** Amount Enclosed: \_\_\_\_\_ Method of Payment: Cash: \_\_\_\_\_ Check No. \_\_\_\_\_



## NOTICE FOR NOMINATIONS TO PARISH COUNCIL

We wish to inform you that the term of office of 7 of the present Parish Council members will terminate on December 31, 2013. The Nominating Committee was elected during the Spring General Assembly. We urge all the Parish members in good standing who have the willingness, the ability, and the time to serve our Community, to submit their candidacy for the Parish Council to the Nominating Committee by September 30, 2013. Please note the following procedure: The Nominating Committee will announce the names that they have received at the General Assembly on Monday, September 30, 2013. If you wish to place your name for nomination, you may do so by being present at the September 30, 2013, General Assembly, and be nominated at that time, or sign the below application and bring to the Church Office by September 30, 2013. Nominations will close at the General Assembly on September 30, 2013.

In accordance with the "Uniform Parish Regulations" a member who wishes to place his or her nomination, must be a Greek Orthodox Christian and a member of the parish for at least one year prior to the elections and his/her life and character must comply with the Faith and Canons our Orthodox Church. A new member of the Parish may vote in the elections if he or she has been enrolled at least three months prior to the elections. If you wish to place your nomination for a position on the Parish Council, you may complete, sign and mail the form below, to the Nominating Committee by September 23, 2013.

Please address the envelope as follows and mail it to:

NOMINATING COMMITTEE

c/o Saint Nicholas Greek Orthodox Church

520 S. Ponca Street

Baltimore, MD. 21224

From the Nominations Committee:

### CANDIDACY FORM FOR PARISH COUNCIL

\_\_\_ I desire to be a candidate for the 2014 Parish Council.

Signature: \_\_\_\_\_

Name (Print): \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Phone Number: (h) \_\_\_\_\_

(m) \_\_\_\_\_

E-mail address: \_\_\_\_\_

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥΣ

### ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Επιθυμούμε να σας πληροφορήσουμε ότι η θητεία 7 μελών του Διοικητικού Συμβουλίου της Κοινότητάς μας λήγει στις 31 Δεκεμβρίου, 2013. Στην Γενική Συνέλευση των Μελών, την Άνοιξη, σχηματίσθηκε Επιτροπή Αναδείξεως Υποψηφίων για το Διοικητικό Συμβούλιο. Παρακαλούμε όλα τα μέλη της Κοινότητάς μας, τα οποία έχουν εκπληρώσει την οικονομική τους υποχρέωση προς την Κοινότητα και τα οποία έχουν την επιθυμία, την ικανότητα και το χρόνο να υπηρετήσουν το Κοινοτικό Συμβούλιο, να υποβάλλουν την υποψηφιότητά τους μέχρι την, 30η Σεπτέμβριος, 2013.

Σημειώσατε τα ακόλουθα: Η Επιτροπή Αναδείξεως Υποψηφίων θα ανακοινώσει τα ονόματα των υποψηφίων που ήδη έλαβαν, στην προσεχή Γενική Συνέλευση, την Δευτέρα, 30 Σεπτέμβριος, 2013. Αν κάποιος άλλος θέλει να θέσει υποψηφιότητα, μπορεί να το κάνει εάν παρευρίσκεται στην Γενική Συνέλευση και κάποιος τον προτείνει εκεί, ή να συμπληρώσει το κάτωθι έντυπο υποψηφιότητας και το παραδώσει στο Κοινοτικό Γραφείο μέχρι την Δευτέρα, 30η Σεπτέμβριος, 2013. Οι υποψηφιότητες θα κλείσουν στην Γενική Συνέλευση.

Σύμφωνα με τους Ομοιομόρφους Κανονισμούς των Κοινοτήτων της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Αμερικής και τους Εσωτερικούς Κανονισμούς της Κοινότητάς μας, αν κάποιος επιθυμεί να θέσει υποψηφιότητα, πρέπει να είναι Ελληνορθόδοξος Χριστιανός, μέλος της Κοινότητας για τουλάχιστον ένα έτος πριν από τις εκλογές, ο τρόπος ζωής του/της και ο χαρακτήρας του πρέπει να συμμορφούνται με την πίστη και τους κανόνες της Ορθοδόξου Εκκλησίας μας. Νέο μέλος της Κοινότητας μπορεί να ψηφίσει στις εκλογές αν έχει εγγραφεί τουλάχιστον τρεις μήνες προ των εκλογών. Αν θέλετε να υποβάλλετε υποψηφιότητα, παρακαλείστε να συμπληρώσετε, υπογράψετε και ταχυδρομήσετε το παρακάτω έντυπο προς την Επιτροπή Αναδείξεως Υποψηφίων, μέχρι την 23η Σεπτέμβριος, 2013.

Απευθύνετε την επιστολή σας ως εξής:

NOMINATING COMMITTEE:

Saint Nicholas Greek Orthodox Church

520 South Ponca Street

Baltimore, Md. 21224

Εκ της Επιτροπής Αναδείξεως Υποψηφίων

ΔΕΛΤΙΟ ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΤΑΣ

\_\_\_ Θέτω υποψηφιότητα για το 2014 Διοικητικό Συμβούλιο.

Υπογραφή: \_\_\_\_\_

Όνοματεπώνυμο (με κεφαλαία γράμματα): \_\_\_\_\_

Διεύθυνση: \_\_\_\_\_

Τηλέφωνο: (Σ) \_\_\_\_\_

(Κ) \_\_\_\_\_

E-μαίλ: \_\_\_\_\_

# ST. NICHOLAS INCOME STATEMENT JANUARY- AUGUST, 2013

## EXPENSES

### GENERAL & ADMINISTRATION

Accounting	\$ 4,500.00
Advertising- Yellow Pages & Koinonia	\$ 2,628.25
Bank Fees	\$ 243.23
Clergy Laity Congress	\$ 1,828.92
Fair Share( Archdiocese)	\$ 31,000.00
Fair Share ( Archdiocese) paid in 2013 for 2012	\$ 25,000.00
Tray for Holy Cross School	\$ 228.00
Insurance- General Liability	\$ 13,940.44
Worker's Compensation Insurance	\$ 943.00
Interest Expense	\$ 3,400.96
Memorial Expense	\$ 249.25
Office Expense	\$ 2,940.24
Postage and Delivery	\$ 2,294.40
Professional Fees-Subcontract	\$ 4,805.60
Printing Expense	\$ 2,314.74
Telephone & Internet Costs	\$ 3,063.31
Miscellaneous	\$ 522.96
Other- refunds	\$ -742.86
<b>Total General &amp; Administration Costs:</b>	<b>\$ 99,160.44</b>

### OCCUPANCY COSTS

Building Maintenance	\$ 24,423.54
Ground Rent	\$ 30.00
Janitor's Supplies	\$ 1,510.10
Permits & Licenses	\$ 1,416.00
Trash Removal	\$ 2,347.99
Pest/Termite Control	\$ 575.00
Utilities	\$ 20,388.68
Water and Sewer	\$ 3,145.76
<b>Total Occupancy Costs</b>	<b>\$ 53,837.07</b>

### PAYROLL EXPENSES

Church Personnel Payroll	\$ 74,814.88
Priest's Housing and Salary	\$ 60,763.61
Greek School Teachers/Substitute Teacher (s) Payroll	\$ 30,563.16
Chantor Payroll	\$ 12,207.00
Asst. Chantor Payroll	\$ 3,500.00
Organist Payroll	\$ 2,750.00
Payroll Taxes	\$ 8,995.24
Church Administrator Pension	\$ 4,000.00
Employee Health Insurance Costs	\$ 20,654.00
Priest's Auto Allowance	\$ 8,000.00
Mileage Reimbursement	\$ 39.60
<b>Total Payroll Expenses</b>	<b>\$ 226,287.49</b>

## YOUTH AND EDUCATIONAL

Scholarship	\$ 1,000.00
Textbooks/CDs	\$ 394.13
Educational & Youth Expenses	\$ 6,837.89
<b>Total Youth and Educational Costs</b>	<b>\$ 8,232.02</b>

## PLATEIA OPERATING EXPENSES

Plateia, B, G & E	\$ 15,654.22
<b>Total Plateia Operating Expenses</b>	<b>\$ 15,654.22</b>

## CAPITAL COSTS

Plateia Construction Costs Paid from Church funds	\$ 13,416.00
---	--------------

## TOTAL EXPENSES

**\$416,617.26**

## ORDINARY INCOME/EXPENSE

Income	
Stewardship	\$ 134,279.38
Greek School /Summer Camp Registration	\$ 14,399.98
Sales, Candles	\$ 61,733.00
Sales, Dances	\$ 2,011.00
Donations-Church	\$ 21,999.60
Donations- Trays	\$ 13,504.00
Donations- Church Hall	\$ 3,470.00
Donations-Memorial	\$ 12,997.50
Donations- Flowers	\$ 1,295.00
Donations- Building Fund	\$ 11,076.00
Greek Festival Income	\$ 75,500.00
Loan- Wells Fargo	\$ 25,000.00
Youth Income	\$ 1,950.00
<b>Total Income</b>	<b>\$ 379,215.46</b>

## Cost of Goods Sold

Candle Expense	\$ 11,290.00
Flower Expense	\$ 2,954.60
Christmas Card Expense	\$ 150.00
Dance Expense	\$ 502.46
Greek Festival Expense	\$ 4,350.00
<b>Total COGS</b>	<b>\$ 19,247.06</b>

Gross Profit:	\$ 359,968.40
Expenses:	\$ 416,617.26
<b>Net Loss</b>	<b>\$ - 56,648.86</b>

**Saturday, November 9th  
Maria Nomikou**

**& Company  
featuring REVMA**

**8 p.m 'til ?**

**@ The Greektown Square and Event Center**

**SAVE THE DATE!**